

Upcoming Events

27/4 Sat	3pm - 5pm	Community Monthly Eucharistic Adoration. Please open the invitation to any of your relatives & friends to join and pray together in front of the Blessed Sacrament.	Asiana Centre
Catechism Refresher gathering meets every Sunday at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. All are welcome.			
THS Chinese and English Bible Study groups meet every Sunday afternoon at 1:30pm at Meeting rooms #1 and #3 of St. Peter Julian's Church. All are welcome.			
Chinese Catechism Correspondence course is open to all who are interested in our Catholic faith but can not come to our catechism class every week. Please contact Mr. Robert Liu on 0403 071 633 for details.			
New Cantonese Catechumen class has commenced and is still accepting enrolment. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join in to renew their faith. Please contact Eddie Ho on 0416 092 148 for details.			St. Peter Julian's Church, Haymarket or Asiana Centre, Ashfield
New Mandarin Catechumen class has commenced and is still accepting enrolment. It meets every Sunday at 10:30am.			Asiana Centre, Ashfield
Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join in to renew their faith. Please contact Pauline Woo on 0412 198 698 for details.			
On Good Friday, the collection during the liturgy of the Passion of Jesus Christ amount to \$2,992.90. The total amount has been sent to the Holy Land Commissariat at the Franciscan Provincial Office for the upkeep and other charity programs in the Holy Land.			

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838

Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377

郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia

電子郵件: accawebsite@yahoo.com.au

互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

丙年復活期第三主日 2013 年 4 月 14 日

Third Sunday of Easter (Year C), 14th April 2013



團體活動

27/4 星期六	下午三時至 五時	每月的團體明供聖體聚會。歡迎各位邀請家人或朋友前來在耶穌聖體前一起祈禱。	亞洲中心
再慕道聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室舉行。目的為幫助信友重溫或認識教理。歡迎各位參加。			
聖神宮殿祈禱會查經聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。			
中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。請介紹親友參加。有興趣者請向廖慶韶先生 (0403 071 633) 查詢。			
粵語成人慕道班已開辦新班。現繼續招收新學員。請介紹未信主的親友參加。請向何先生查詢。電話: 0416 092 148。亦歡迎信友參加更新信仰。			華埠聖伯多祿朱利安教堂或亞洲中心
國語成人慕道班已開辦新班。現繼續招收新學員。慕道班每週日上午十時半在 Ashfield 上課。請介紹未信主的親友參加。請向 Pauline Woo 女士查詢。電話: 0412 198 698。亦歡迎信友參加更新信仰。			亞洲中心
聖週五在亞洲中心紀念耶穌苦難禮儀中收到信友捐獻共 2,992.90 元。全數已送交方濟總會為聖地維修及慈善事業之用。			
耶穌聖心會於四月十四日下午一時半舉辦講座。主題為： 亞洲中心話當年 歡迎各位前來認識亞洲中心和牧靈中心的起源及歷史。			聖伯多祿朱利安教堂後座禮堂（入口在莎瑟街）

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)

亞洲中心聖若瑟小堂

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 (641 George St., Haymarket)

主日上午十一時半（國語）

星期六下午六時（國語）

主日上午九時半（粵語和英語）

主日上午十一時（粵語）

恩寵滿溢的亞洲中心

Joseph Chow 周志偉

「聖經」引領我和我的妻子到亞洲中心。亞洲中心是一個恩寵滿溢的地方，是我們團體和新移民家庭成長的地方。我們自己的家庭及相信很多家庭都在這裏得到很多的恩寵。

在 1985 年 2 月我們移民到悉尼之前，Mabel 是香港九龍聖文德堂聖詠團的指揮。已故的方濟會陳維統神父，請 Mabel 帶一本中文聖經給張天樂神父。(陳維統神父為聖文德堂主任司鐸及在思高聖經學會担任翻譯聖經工作。)

剛抵達悉尼後，我們住在一家酒店。兩個星期後搬進我們住在 Coogee 的朋友和接近新南威爾士大學的單位。我們在華埠附近周圍徘徊，想找一間聖堂參加主日彌撒的時候，聖神引領我們到聖伯多祿朱利安堂，在那裡的公告板上我們看到張神父的名字。從那時起我們在聖伯多祿朱利安堂參加中文彌撒，參加聖詠團，牧靈中心及亞洲中心的活動。

陳滿鴻神父在 SPJ 的禮堂為大女兒 Joyce 洗禮，和在亞洲中心聖若瑟小堂為小女兒 Fiona 洗禮。兩個女兒在亞洲中心週末中文學校完成小學課程。Fiona 在中國完成了一個選修法律課程。她仍然在網絡上修讀中文課程。她們曾是輔祭和 CASS 成員。她們的信仰是深深植根於她們在這裡度過的恩寵時刻；輔彌撒和在亞洲中心參加 CASS 及其他活動。她們還是每週日的早晨及當守瞻禮，風雨無阻地去參與彌撒及當義工。

團體成員在這裡參與彌撒，團體工作和社交時，領受恩典和經驗到天主積極的臨在。記得在 2007 年 12 月，當世界青年日十字架和聖母的圖像來到亞洲中心時，很多教友，特別是青年來參與禮儀及觸摸十字架和聖母的圖像。十字架和聖母的圖像每到世界各地

時，很多教友，特別是青年都受到觸動，從而作出生命上重大的改變。

我當時深深感受到天主的所給與我的一切愛及聖母親切的關懷。感謝天主的恩寵和聖母的關懷及轉禱。

我們能夠在亞洲中心領受恩典是感謝聖神的德能，使張神父有遠景及遠大的眼光。在團體成員的協助下，購買了亞洲中心及實現隨後的建設，如禮堂、教堂和附屬建築物。張神父和初期學生們努力建立亞洲中心這個地方，使亞洲中心成為華人福傳的基地。我們的團體，可以在這裏用我們的語言實踐我們的信仰、學習道理、領洗和領受堅振，婚配及其他聖事，舉行會議和宗教聚會。我們的團體在初期時沒有地方舉行彌撒。當張神父購買到這個地方時，我們才有自己的教堂舉行彌撒和宗教及社交活動。華人教會能夠在澳洲有我們自己的地方來實踐我們的信仰，是一件不容易的事情。如果沒有天主的恩寵，是不可能的。

我在反省時，深深感受到天主透過聖經給我們的啟示和力量。聖保祿說：

「天主使一切協助那些愛祂的人，就是那些按祂的旨意蒙召的人，獲得益處。」(羅 8:28) 如同當初張神父來到澳洲時所遇到的困難，藉着天主恩寵，他排除萬難為教會服務。再者「天主能豐厚地賜與你們各種恩惠，使你們在一切事上常十分充足，能多行各種善事。」(格後 9:8) 所以我們不用担心及害怕，天主永遠賜給我們所需要的一切，並與他人分享。況且，天主並沒有對我們有特別的要求，因為「上主要求於你的是什麼，無非就是履行正義，愛好慈善，虛心與你的天主來往。」(米 6:8)

所以我常常提醒自己，每日讀「聖經」及反省，並以福音精神作生活的準則。時時及事事感謝，並以天主及聖言為中心。